

FILMARcito en América
Latina

**23^e édition
Genève**



19.11.21 – 28.11.21 filmarch.ch



Dès 4 ans | 40'

À fleur de peau

Des enfants racontent à la première personne leurs rêves, leurs émotions et leurs expériences sur l'amour, la famille ou l'environnement dans des scènes tirées de leur vie quotidienne, qui mélangent animation et fantaisie.

Dix microdocumentaires tirés de trois séries télévisées colombiennes et uruguayennes ayant gagné plusieurs prix dans des festivals internationaux.

Série de courts-métrages

La explicación de Marcos	2'03
Alvaro Adib	
Uruguay 2019	
Documentaire	
Voice-over en français	
Emoticones	33'40
María Cristina Lopez et Carolina Montes	
Colombie 2017	
Documentaire	
Voice-over en français	
Las crónicas elefantiles	4'54
Miguel Otálora et Nina Valenzuela	
Colombie 2014	
Docu-fiction	
Voice-over en français	

Dès 6 ans | 48'

Trop de choses

Qu'est-ce que tu vois autour de toi? Des objets, des jouets, des ustensiles, des engins. Plein de choses qui nous entourent, de toutes les couleurs et de toutes les formes. Sont-elles utiles ou inutiles? Ce qu'elles ont en commun, c'est qu'elles n'ont pas de ressenti. Elles ne saisissent pas l'environnement.

Des artistes et des scientifiques explorent des manières de les rendre autonomes. C'est nous, les êtres humains, qui leur donnons un sens et une valeur.

Série de courts-métrages

El intronauta	15'
José Arboleda	
Colombie 2020	
Sans dialogues	
Animation	
Juan Viento	4'20
Carlos Farina	
Argentine 2020	
Sans dialogues	
Animation	
Cascarita	4'14
Jim Barrera	
Mexique 2020	
Sans dialogues	
Animation	
El tamaño de las cosas	12'
Carlos Felipe Montoya	
Colombie 2019	
Voice-over en français	
Fiction	
Lea Salvaje	9'13
María Teresa Salcedo Montero	
Colombie 2020	
Voice-over en français	
Animation	

Dès 6 ans | 51'

Exploits

« On ne pourra jamais cesser de rêver. Le rêve est la nourriture de l'âme, comme les aliments sont la nourriture du corps ». Vivi, Hernán, Amani, María Camila racontent leurs exploits, motivés par des rencontres avec des artistes, par leurs croyances religieuses ou encore par l'amour de leurs proches.

Le génie de la lampe d'Aladin est difficile à trouver, mais rien ne nous empêche de faire un vœu. Il paraît que parfois, on peut avoir des surprises...

Série de courts-métrages

O Vêu de Amani	15'
Renata Diniz	
Brésil 2020	
Voice-over en français	
Docu-fiction	
Vivi Lobo e o Quarto Mágico	13'
Isabelle Santos	
Brésil 2019	
Voice-over en français	
Animation	
El niño y la montaña	11'32
Santiago Aguilera et Gabriel Monreal	
Chili 2020	
Voice-over en français	
Animation	
El regalo de María Camila	12'
Andrés Molano Moncada	
Colombie 2019	
Voice-over en français	
Docu-fiction	

- Projection suivie d'un atelier d'animation Moviola en partenariat avec **CineGlobe** (1h)
- Projection suivie d'une animation sur les émotions (15')
- Projection suivie d'un atelier d'attrape-rêve (1h)

Grille horaire FILMARcito 2021

Me	17.11	À fleur de peau	🕒 14h30	Maison des Quartiers de Thônex
Je	18.11	Tic Tac... et le temps passe	19h00	La Rampe
Di	21.11	Exploits	15h30	Le Bordeau (FR)
Di	21.11	À fleur de peau	🕒 11h00	Les Cinémas du Grütli
Di	21.11	À fleur de peau Exploits	🕒 14h00 16h30	École des Boudines, aula
Lu	22.11	À fleur de peau	🕒 16h30	École des Grottes
Me	24.11	Exploits	15h00	Terrain d'aventures Lancy-Voires
Me	24.11	Trop de choses	15h00	La Boîte
Me	24.11	Trop de choses	15h00	Maison de Quartier d'Aire Le Lignon
Me	24.11	Trop de choses	15h00	Le Rado-Versoix
Me	24.11	Trop de choses	17h00	Maison de Quartier des Libellules
Ve	26.11	Trop de choses	16h30	École des Croupettes, Pavillon doré
Sa	27.11	Trop de choses	10h30	Cinéma BIO
Sa	27.11	À fleur de peau	🕒 11h00	Maison Rousseau et Littérature
Sa	27.11	Trop de choses	🕒 12h30	MIA, salle Mahatma Gandhi
Sa	27.11	À fleur de peau	🕒 15h00	Maison de Quartier Sous l'Étoile
Di	28.11	Exploits	11h00	Les Cinémas du Grütli
Di	28.11	Trop de choses	🕒 14h00	Maison de Quartier Sous l'Étoile
Je	02.12	À fleur de peau	🕒 17h00	Maison de Quartier des Eaux-Vives
Sa	04.12	Trop de choses	15h00	Assoc. des familles monoparentales
Sa	04.12	Trop de choses Exploits	🕒 14h15 15h45	Villa Tacchini

Rte de Jussy 39	1226	Thônex
Rte de Gy 39	1252	Meinier
Rue de Genève 18	01638	Saint-Genis-Pouilly
Rue du Général-Dufour 16	1204	Genève
Rue des Boudines 10	1217	Meyrin + ALAM
Av. Eugène Empeyta 5-7	1202	Genève + Association pré en bulle
Av. du Curé Baud 76	1212	Grand-Lancy
Ch. Le-Sapay 8	1228	Plan-les-Ouates
Ch. Nicolas Bogueret 12bis	1219	Aïre
Ch. César-Courvoisier 1	1290	Versoix
Av. des Libellules 4	1219	Châtelaine
Rue Elisabeth-Baulacre 8	1202	Genève + Association Pré en bulle
Rue Saint-Joseph 47	1227	Carouge
Grand-Rue 40	1204	Genève + La Fureur de lire
Rue des Savoises 15	1205	Genève + La Escuelita (petite restauration et concert)
Av. des Communes-Réunies 73	1212	Grand-Lancy
Rue du Général-Dufour 16	1204	Genève
Av. des Communes-Réunies 73	1212	Grand-Lancy
Ch. de la Clairière 3	1207	Genève
Av. Henri-Golay 21	1203	Genève
Ch. de l'Avenir 11	1213	Petit-Lancy + TAPL

19.11.21 - 28.11.21 filmar.ch



FILMARcito en América Latina 23^e édition Genève

Un regard à la hauteur des enfants

FILMARcito est la section jeune public du Festival FILMAR en América Latina.

Elle présente aux cinéphiles en herbe des œuvres magiques et éducatives du vaste continent latino-américain.

L'occasion pour les enfants de laisser libre cours à leur imagination et de réfléchir à leur rapport au monde.

Projections gratuites, sauf à Thônex (5.-), au Grütli et au BIO. Pour réserver, contactez les salles. Plus d'infos: filmar.ch

FILMARcito se déroulera dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.